

# تشکر از سهمگیری فعال در روند بازیافت!

Dari

هر بار که شما یک بسته بندی یا یک نشریه را غرض بازیافت میسپارید اتفاق بزرگی رخ میدهد. سرپوش کهنه به پیچ و مهره مبدل میگردد و قوطی چمک و کوله شده پودر لباسشویی به یک قوطی مقبول بوت و نشریه خوانده شده به یک نشریه جدید تبدیل میشود. از این طریق شما مقدار زیاد انرژی صرفه جویی میکنید. به همین ترتیب شما از ضایع شدن و خارج شدن مواد خام طبیعی از چرخه بهره برداری جلوگیری میکنید. محیط زیست از برکت شما از منفعت بزرگ برخوردار میشود و در نتیجه هر بار که شما اقدام به بازیافت میکنید شما هم چیزی بدست میاورید.



همه بسته بندی ها و نشریات جمع آوری شده به منظور تبدیل شدن به بسته بندی ها و محصولات جدید به مراکز بازیافت انتقال داده میشوند. بسته بندی های پلاستیکی احتمال دارد به تولیدات مختلف عبارت از تخته های بازدارنده صدا و بورس ظرفشویی تا گلدان و خریطه های پلاستیکی تبدیل شوند. بسته بندی های متشکل از شیشه و کاغذ در قدم نخست مبدل به بسته بندی های جدید میشوند. از بسته بندی فزونی ممکن است ریل خط آهن ساخت. از جراب و مجلات خوانده شده ممکن است دسمال های کاغذی یا کاغذ جدید برای چاپ روزنامه ها و مجلات تولید کرد.

**بسته بندی و روزنامه  
ها در یک دوره بهره  
برداری**

دولت تصمیم گرفته است که هر شرکت عبارت از تولید کننده، وارد کننده، پرکننده یا فروشنده دسته بندی ها و یا محصولات بسته بندی شده مسئولیت برعهده دارند تا سیستم جمع آوری فضولات را ایجاد نمایند تا مصرف کنندگان بسته بندی های مستعمل را جهت بازیافت در آنجا ببینند. این امر را مسئولیت تولید کننده میگویند که این احکام شامل نشریات و کاغذ قابل برگشت نیز میباشد. آنده شرکت های که کاغذ نشریات را تولید یا وارد میکنند و یا نشریات را چاپ یا وارد کشور میکنند همچنان باید مسئولیت جمع آوری و بازیافت کاغذ قابل برگشت را برعهده بگیرند. بسته بندی ها و نشریات دو عدد از جمله اولین محصولات که در مسئولیت تولید کننده دربر گرفته شده اند، را تشکیل میدهند. تولید کنندگان بسته بندی ها و کاغذ نشریات این وظیفه را از طریق موسسه جمع آوری بسته بندی ها و کاغذ نشریات (FTI - Förpacknings- och Tidningsinsamlingen) که فعالیت آن بطور غیرانتفاعی پیش برده میشود، ایفا میکنند.

**مسئولیت تولید کننده**

FTI مسئول همه مراکز بازیافت در سرتاسر سویدن است. برای واگذاشتن نشریات و بسته بندی ها متشکل از پلاستیک، کاغذ، فلزات و شیشه شما به این مراکز مراجعه میکنید. اگر شما در ساختمانی زندگی میکنید که دارای تجهیزات جهت جمع آوری نشریات و بسته بندی ها باشد، در آنصورت اینگونه مواد را در آنجا رها میکنید. FTI با بخش عمده شرکت های تنظیف که کثافات را جمع آوری مینمایند، همکاری دارد. بدین ترتیب شما اطمینان حاصل میکنید که همه مواد زاید به شیوه یکسان دوباره قابل استفاده گردانیده میشوند.

**مراکز بازیافت کثافات**

در وبسایت ما [www.ftiab.se/hitta-atervinningsstation](http://www.ftiab.se/hitta-atervinningsstation) می توانید نزدیکترین مرکز بازیافت خود را پیدا کنید و از نوبت بعدی تخلیه و پاکسازی آن آگاهی دریابید. رهنمود طبقه بندی، فیلم ها در باره بازیافت، توصیه ها و مشوره های مفید و همچنان معلومات در باره فعالیت ما نیز در آنجا تقدیم شده است.

**معلومات بیشتر**

برای دریافت پاسخ به سوالات مطرح شده تان میتوانید به آدرس ایمیل [info@ftiab.se](mailto:info@ftiab.se) یا توسط شماره تلفون ۰۳ ۱۱ ۸۸-۰۲۰۰ به تماس شوید.



مسئولیت سایر مواد زاید از قبیل مواد زاید حجم دار، مواد مقوی نباتات، مواد زاید برقی و زباله های خطرناک بدوش کمون مربوطه است.

# برای طبقه بندی کتافات چنین اقدام میکنید:

همه بسته بندی ها باید خالی و کاملا خشک باشند. بسته بندی ها تولید شده از مواد مختلف باید از همدیگر تفکیک شوند. اگر جداسازی مواد ممکن نباشد در آنصورت بسته بندی ها را بر حسب بیشترین جزء تشکیل دهنده از لحاظ وزن طبقه بندی میکنید.

## بسته بندی های پلاستیکی



مثال: بوتل ها، قوطی ها، سطل ها و گالن های کوچک، خریطه های پلاستیکی، خریطه های پلاستیکی رول شده (بطور مثال برای حمل میوه جات و سبزیجات در مغازه خوراکی فروشی)، پاکت یکبار مصرف، تیوب ها، کیسه خریطه های چپس و استیروفوم.

**چنین اقدام کنید** سرپوش و کورک را جدا کنید. خریطه دارای بسته بندی ها پلاستیکی را طوری در کتافدانی خالی کنید که همه آنها جداگانه قرار بگیرند. این کار تسهیل در روند بازیافت در آینده ایجاد میکند.

**ترک نکنید** تولیدات پلاستیکی علاوه از دسته بندی ها بطور مثال موبل، اسباب بازی و کست های ویدیویی بشکل مواد زاید پرحجم یا کتافات منزل رها میشوند. بوتل ها قابل بازگرداندن در بدل پول در مغازه تحویل داده میشوند.

## بسته بندی های کاغذی



مثال: قوطی شیر، آب میوه و مکرونی، خریطه های کاغذی، پاکت های بوره، کارت های بوت، رول تشناب کاغذ و کارت های مقوایی.

**چنین اقدام کنید** هموار و قات کنید. به منظور صرفه جویی در حجم مواد در حین نقل و حمل بسته بندی های کوچک را در بزرگتر بگذارید.

**ترک نکنید** پاکت خط در کتافات منزل/مواد سوخت پذیر انداخته شود. نشریات، اوراق اعلانات تجاری و مانند آن در کتافات دانی مخصوص برای نشریات انداخته شوند.

## بسته بندی های فلزی



مثال: قوطی های کنسرو و قوطی های کاملاً خالی اسپری، تیوب ها، سرپوش ها و قوطی های خشک رنگ.

**چنین اقدام کنید** لبه های تیز و برنده قوطی کنسرو را طرف داخل قات کنید. سرپوش تیوب ها را باقی بگذارید.

**ترک نکنید** قوطی دارای رنگ و سریش باقیمانده بشکل فضولات خطرناک ترک میشوند. آهن پاره، اجزای مستعمل سیستم گرمایش و تهویه ساختمان، تابه و سایر محصولات که بسته بندی شمرده نمیشوند، بطور مواد زاید حجم دار و یا کتافات منزل ترک میشوند. قوطی های قابل بازگرداندن در بدل پول در مغازه تحویل داده میشوند.

## بسته بندی ها متشکل از شیشه



مثال: بوتل ها و ظروف متشکل از شیشه رنگه و یا بی رنگ.

**چنین اقدام کنید** سرپوش یا چوب پنبه را بردارید و غرض بازیافت از روی مواد خام آن دسته بندی کنید. بسته بندی ها متشکل از شیشه رنگه و بی رنگ را در کتافدانی مخصوص خود ببندازید.

**ترک نکنید** بوتل ها قابل بازگرداندن را می توان در بدل پول در مغازه تحویل داد. ظروف چینی، سرامیک و سایر تولیدات که بسته بندی محسوب نمیشوند بعنوان مواید زاید حجم دار یا کتافات منزل سپرده میشوند. گروپ ها و چراغ های مهتابی معمولاً در مراکز بازیافت مربوط به کمون بجا گذاشته میشوند.

## نشریات



مثال: روزنامه ها و هفته نامه ها، گاهنامه ها، کتالوگ ها، اعلانات تجاری، جزوه ها و کاغذ برای رسامی و نقشه کشی، کتاب های جیبی.

**چنین اقدام کنید** خریطه های پلاستیکی و اعلانات چسبیده را قبل از انداختن همه گونه کاغذ های چاپ شده در کتافات دانی جدا کنید.

**ترک نکنید** پاکت خط و کتاب های مجلد را در کتافات منزل/کتافات سوخت پذیر ببندازید. خریطه های کاغذی، کارت های و مانند آن در کتافات دانی مخصوص برای بسته بندی کاغذی انداخته میشوند.